

رهبران و سرکردگان فرقهٔ دموکرات و جمهوری خودمختار ساخته و پرداخته آنها به شوروی، و سرانجام استقرار مجدد حاکمیت ایران براین بخش از خاک کشور انجامید.

پس از این حوادث، نوشه‌های زیادی در رابطه با تجزیه و تحلیل این رویدادها انتشار یافت و پژوهشگران ایرانی و خارجی به بحث و بررسی پیرامون تحولات مذکور پرداختند. کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۲۲ و استقرار اقتدارگرایی در ایران باعث شد که اندک طرفداران فرقهٔ دموکرات آذربایجان (چه در ایران و چه در اتحاد جماهیر شوروی) عملکردهای سیاسی دولت پس از ۲۸ مرداد را به دوران پیش از کودتایی تعمیم دهند و از جمله پایان گرفتن بحران آذربایجان و رهایی این بخش از خاک ایران آنیز در چارچوب بحث مربوط به «دیکتاتوری پهلوی» بگذارند و با تحریف واقعیّت‌های انکارناییز، به توجیه عملکردها و اقدامات فرقه دموکرات آذربایجان بپردازند و آنرا یک حرکت اصیل برخاسته از داخل و دارای پایگاه مردمی وانمود کنند و اصولاً منکر هرگونه ریشه و علت بیرونی برای آن شوند.

در نخستین سالهای پس از پیروزی انقلاب اسلامی، توجه افراطی به اندیشهٔ انترناسیونالیسم



وقایع یک ساله آذربایجان در فاصلهٔ شهریور ۱۳۲۴ تا پایان آذر ماه ۱۳۲۵، بی‌گمان از مهمترین رویدادهای ایران در قرن بیست بهشمار می‌رفت. اهمیّت و منحصر به‌فرد بودن این وقایع بدان جهت بود که پس از گذشت حدود یک قرن از جنگهای ایران و روس و جدا شدن بخشهای عمدای از خاک ایران، بار دیگر در جریان اشغال شمال غرب ایران (آذربایجان و بخشهایی از کردستان) توسل ارتش سرخ، به دنبال تأسیس فرقهٔ دموکرات آذربایجان و جمهوری‌های خودمختار در آذربایجان و کردستان، تمامیت ارضی ایران در معرض مخاطره و چالش جدی قرار می‌گرفت. به علت همین منحصر به‌فرد بودن و اهمیّت است که هنوز هم بحث و بررسی پیرامون این حوادث از موضوعات اساسی پژوهش‌های تاریخی و

جامعه‌شناسی سیاسی ایران معاصر محسوب می‌شود.

در شهریور ماه ۱۳۲۴، تقریباً پس از چهار سال حضور نیروهای شوروی و در پی تلاش‌های گستردهٔ عوامل اتحاد شوروی و جمهوری آذربایجان برای ترویج و گسترش تضادهای قومی و نشاندۀ هویّت قومی در برابر هویّت ایرانی در آذربایجان، گروهی جدید به نام فرقهٔ دموکرات آذربایجان توسط سید جعفر پیشوای از کمونیست‌های باسابقهٔ ایران در

اسلامی و غافل ماندن از اهمیّت و ضرورت تحقیق و پژوهش پیرامون مسائل مربوط به وحدت و هویّت ملّی و نیز گشايش‌های سیاسی در آن سالها و سپس از ۱۳۷۶ به بعد از یک سو، و در تیجهٔ آن ظهور مجدد نشریّات قوم‌گرا و به صحنه آمدن چهره‌های عضوی طرفدار فرقهٔ دموکرات آذربایجان از سوی دیگر، به انتشار آثار و نوشه‌های آذربایجان از این گروه و جمهوری خودمختار آذربایجان در دوران سلطهٔ شوروی بر شمال غرب ایران منجر شد. تهیّهٔ کنندگان این گونه نوشه‌ها، همه آثار و پژوهش‌های موجود پیرامون این حوادث رانفی کرده و با یک جانبهٔ خواندن یا «شووینیستی» شمردن آنها، در صدد برآمدند تأسیس فرقهٔ

در آذربایجان

چه گذشت؟

«رازهای سربه مهر»

آشکار می‌شود

دکتر حمید احمدی
دانشیار علوم سیاسی
دانشگاه تهران

تبریز تأسیس شد و این فرقهٔ پس از چندی با تشکیل یک حکومت محلی و اعلام خودمختاری آن با کمک و حمایت نیروهای ارتش سرخ و نیروهای سیاسی اتحاد جماهیر شوروی و پان‌ترکیست‌های جمهوری آذربایجان (به رهبری میر جعفر باقر اوف)، به تصرف پادگانهای ارتش ایران در شهرهای آذربایجان و اعمال کنترل سیاسی و نظامی و اقتصادی خود بر منطقه دست زد. مخالفت گستردهٔ نیروهای داخلی ایران با این ماجراهای از یکسو، و فشارهای بین‌المللی از خارج، و سرانجام مذاکرات مستقیم میان دولت ایران (به ریاست قوام‌السلطنه) و دولت اتحاد جماهیر شوروی، به خروج سربازان ارتش سرخ، فرار

مسئله آذربایجان،
بی‌گمان از حساس‌ترین
رویدادها در تاریخ ایران در
سده بیستم و نخستین
حران بزرگ پس از پایان
گرفتن جنگ جهانی دوم در
سطح روابط بین‌الملل بوده
است.

غیر ایرانی بویژه آرشیوهای اتحاد جماهیر شوروی و جمهوری آذربایجان یا بر نوشه‌های خاطرات آذربایجانی‌های ایران پیرامون حوادث آن سالها استوار باشد.

تحولات شوروی در پایان دهه ۱۹۸۰ میلادی و بویژه فروپاشی این امپراتوری در سال ۱۹۹۱ و احتمال انتشار اسناد محرمانه دولتی شوروی و جمهوری آذربایجان می‌توانست کمک زیادی به روش‌شدن واقعیت‌های در آن دوران بکند. اما متأسفانه با گذشت بیش از ۱۰ سال از فروپاشی اتحاد شوروی، هنوز پژوهش معتبری براساس اسناد محرمانه اتحاد شوروی و جمهوری آذربایجان انتشار نیافته است. بی‌گمان بی‌توجهی در جمهوری اسلامی ایران به اهمیت این گونه اسناد از یک سو و روسی بودن متن این اسناد و عدم تمایل مقامات جمهوری آذربایجان به انتشار اسناد رسمی مربوط به این حوادث باعث شده است که گشایش عمده‌ای در این زمینه حاصل نشود. با این همه، این بدان معنی نیست که پژوهشگران ایرانی از تلاش باز استاده‌اندو اثر معتبری در این خصوص انتشار نیافته است. در سالهای اخیر دستکم سه اثر بر جسته‌مستند، یکی براساس خاطرات دست اندکاران مقامات جمهوری آذربایجان و اسناد آرشیوهای این جمهوری و اتحاد شوروی، دیگری بر پایه خاطرات یکی از روحا نیون بر جسته تبریز از آن سالها و بالاخره کتابی حاوی متن گزارشها و یادداشت‌های نمایندگی‌های سیاسی و کنسولی آمریکا، انگلیس و اتحاد جماهیر شوروی در ایران و همچنین مکاتبات انجام شده میان دولت ایران و نمایندگی‌های مذکور و نیز رهبران فرقه دموکرات و حکومت خود خوانده آذربایجان انتشار یافته است.

اثر نخست که «رازهای سربه مهر» ناگفته‌های وقایع آذربایجان» نام دارد، به همت حمید ملّازاده، روزنامه‌نگار با سابقه تبریز تدوین و تنظیم شده و حاصل تلاش‌های وی برای دستیابی به اسناد محرمانه مربوط به تحولات آن دوره در آن سوی رودارس است. اثر دوم با عنوان «حران آذربایجان (سالهای ۱۳۲۴-۱۳۲۵ ش)»، در واقع خاطرات روزانه آیت‌الله میرزا عبید‌الله مجتبه‌دی روحانی نامدار اهل تبریز از وقایع آن سالهاست که به کوشش

دموکرات و اقدامات آن را اصیل و مردمی بنمایاند. همه‌اینها باعث شد که نوعی احساس نیاز به آثار و نوشه‌های بیطرفانه جدید متکی به اسناد در جامعه ایران بویژه در میان پژوهشگران پدید آید تا ماهیت این حوادث و تحولات بر هموطنان روش شود. گرچه برخی آثار جدید انتشار خارجی، بویژه کتاب بسیار مهم دیوید نیسمان با عنوان شوروی و آذربایجان ایران: بهره‌برداری از ناسیونالیسم برای نفوذ سیاسی^۱ که بر پایه یافته‌های جدید متکی بر اسناد استوار بود، تحولی چشمگیر در حوزه پژوهش‌های مربوط به تاریخ معاصر ایران محسوب می‌شد، اما نیاز بیشتر به پژوهش‌های مبتنی بر اسناد محرمانه آن سالهارا از میان برگنمی داشت. دیوید نیسمان در کتاب خود مطالبی تازه بویژه در رابطه با اقدامات اتحاد جماهیر شوروی و جمهوری آذربایجان در جهت گسترش اندیشه‌های سوسیالیستی و پان‌ترکی ارائه داده که نشان می‌دهد اشغال آذربایجان ایران از سوی شوروی، اقدامی حساب شده برای گسترش نفوذ اتحاد جماهیر شوروی به سوی جنوب بوده و اصولاً تأسیس فرقه دموکرات آذربایجان و جمهوری خودمختار آن بخشی از یک پروژه گسترده‌تر در راه طرحهای آینده استالین و میر جعفر باقر اوف به شمار می‌رفته است.

به هر روى، نوشه‌های نیسمان در خصوص پژوهه‌های مسکو-باکو در رابطه با آذربایجان، نکات جدیدی را مطرح می‌کند که مطالعات بیشتر و شکافتی دقیق تر مسائل را ضروری می‌سازد. گرچه اسناد و مدارک و شواهد مربوط به بحران آذربایجان و کردستان موجود در ایران خود می‌توانسته و می‌تواند بازگوئنده واقعیت‌های در آن سالها باشد، اما طرفداران فرقه همچنان موضع غیر واقعگرایانه خود را حفظ کرده‌اند و می‌گویند که این گزارشها و اسناد احتمالاً یک جانبه جمع‌آوری شده و مدارک بیشتری در این زمینه مورد نیاز است. افزون بر این، ادعای کهنه خود مبنی بر «پان‌فارسی» بودن این گونه پژوهشها را کماکان دستاویزی برای عدم پذیرش واقعیت‌های مربوط به ماهیت فرقه دموکرات و پروژه جمهوری خودمختار آذربایجان قرار می‌دهند. بدین ترتیب، پژوهش‌های تازه‌ای مورد نیاز بود که بر اسناد موجود در آرشیوهای

رسول جعفریان از سوی انتشارات مؤسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران در ۱۳۸۱ چاپ شده است. کتاب سوم یعنی غائله آذربایجان نیز که در فرستی دیگر بدان خواهیم پرداخت، تألیف شادروان دکتر خانبابا بیانی است که بوسیله انتشارات زریاب به چاپ رسیده و انتشارات علمی پخش آنرا به عهده گرفته است.

○ بحران آذربایجان از «رازهای سر به مهر»: ابعاد خارجی بحran آذربایجان ایران

کتاب «رازهای سر به مهر» چند سال پیش یعنی در ۱۳۷۶ شمسی از سوی انتشارات مهدآزادی در تبریز انتشار یافته است، اما همانند بسیاری از آثار ارزشمند نویسندهایان و پژوهشگران ایرانی دور از مرکز، ناشناخته مانده است. از سوی دیگر، گروهها و نشریات قوم گرای طرفدار فرقه دموکرات که این اثر مهم را بادیدگاهها و ادعاهای خود در تضاد می دیده اند، از کنار آن گذشته و همچنان به تکرار حرشهای جانبدارانه خود و انتشار نوشهای احساسی و سطحی و قوم گرایانه درباره حوادث سالهای مذکور ادامه داده اند.

کتاب «رازهای سر به مهر» از این جهت حائز اهمیت است که مطالبیش بر خاطرات و اسناد دست اول مربوط به تحولات آذربایجان استوار است و پیش از آن در هیچ یک از آثار ایرانی و خارجی مطالبی چنین افشاگرانه و مستند به چاپ نرسیده است. در این کتاب چهار بحث اصلی و تازه در آن سالهارا روشن می سازد: ۱- خاطرات سرگرد ابراهیم نوروزاوف افسر اطلاعاتی ارشت سرخ و پیشکراول نیروهای اعزامی سوری به ایران در شهریور ۱۳۲۰؛ ۲- اظهارات محمدعلی مصدق سرکرده فدائیان فرقه دموکرات آذربایجان در میانه؛ ۳- اسناد محرومانه مربوط به شرح کامل پرونده بازپرسی محمدبی ریا وزیر فرهنگ رژیم پیشهوری در شوروی؛ ۴- نامه استالین به پیشهوری. جز مطلب آخر، که بعدهادر کتاب ریچارد کاتم، «نفت ایران، جنگ سرد و بحران آذربایجان» (نشر نی، ۱۳۷۹) انتشار یافته، بقیه مطالب کتاب «رازهای سر به مهر» همچنان در نوع

خود منحصر به فرد و جالب توجه است. بی گمان مهم ترین بخش این کتاب، خاطرات سرگرد ابراهیم نوروزاوف افسر اطلاعات ارشت سرخ شوروی و اهل باکو است که از همان روزهای آغازین طرّاحی عملیات در ایران از سوی میر جعفر باقراوف تا به هنگام خروج نیروهای ارشت سرخ و پان تر کیست های اعزامی از باکو از آذربایجان ایران، شاهد دقیق تحولات بوده است. او پس از فروپاشی شوروی، در دوران کهولت، خاطرات خود را به هنگام سفر حمید ملازاده به باکو (ملازاده در زمرة نخستین ایرانیانی بود که پس از فروپاشی اتحاد شوروی و استقلال جمهوری آذربایجان به این منطقه از سرزمینهای سابق ایران رفت) در اختیار این روزنامه نگار ایرانی گذاشت. خاطرات سرگرد نوروزاوف تا تها مطالبی را که دیوید نیسمان در کتاب بالارزش خود درباره پروژه سیاسی کمونیستی - پان تر کی در مورد آذربایجان گفته بود، تأیید می کند، بلکه به نکات بسیار مهمی اشاره دارد که در هیچ یک از منابع مربوط به بحران آذربایجان در سالهای ۱۳۲۴-۲۵ به چشم نمی خورد و برای نخستین بار به خوانندگان معرفی شده است.

یکی از جالب ترین بخش های مربوط به خاطرات نوروزاوف، برداشته شدن نخستین گامها از سوی استالین و میر جعفر باقراوف برای طرح ریزی عملیات در آذربایجان است. به گفته نوروزاوف، این مذاکرات ده روز از اول شب تا سپیده دم بی وقفه ادامه یافته (ص ۴۰) و این دو برس اهداف این عملیات در ابتدا اختلاف نظر داشته اند (ص ۳۸)، چرا که به احتمال قوی در حالی که استالین در بی گسترش سوسیالیسم و کمونیسم در ایران و به تبع آن تحقق منافع ملی اتحاد جماهیر شوروی از طریق گسترش ارضی آن به داخل ایران بوده، میر جعفر باقراوف که از پان تر کیست های برجسته و به ظاهر سوسیالیست بوده، رؤیای وحدت باصطلاح «آذربایجان» و الحال آذربایجان ایران به جمهوری آذربایجان شوروی به رهبری خود را در سرمی پرورانده است. نوروزاوف سپس به توافق نهایی استالین و باقراوف و انتخاب جعفر پیشهوری به عنوان طرف ایرانی عملیات و مجری سیاست های مسکو و باکو اشاره می کند. سرگرد

آن جهت اهمیت داشت که پس از گذشت نزدیک به یک قرن از جنگهای ایران و روسیه که به جدا شدن بخش های بزرگی از خاک ایران انجامید، بار دیگر به علت اشغال شدن استانهای شمال غربی ایران از سوی ارشت سرخ و در سایه آن، سربر آوردن جمهوری های خود مختار در آذربایجان و کردستان، یکپارچگی و تمامیت ارضی کشور مورد تهدید جدی قرار گرفته بود.

○ اسناد و مدارک و نتایج

بررسی‌های انجام شده و
حتی گواهی
دست‌اندر کاران غیر ایرانی
در بحران آذربایجان جای
کمترین تردیدی باقی
نمی‌گذارد که دولت
شوری و دولت جمهوری
آذربایجان بویژه شخص
میر جعفر باقرافو ن نقش
اصلی رادر شکل دادن
حوادث سالهای ۱۳۲۴-۲۵
در آذربایجان داشته‌اند و
فرقه دموکرات و حکومت
پیشه‌وری چیزی جز آلت
دست و مجری برنامه‌های
مسکو-باکو نبوده‌اند.

میرزا ابراهیم اف فعال فرهنگی و پان‌ترکیست
بر جسته‌سماکن باکو، آمده است که خود سرگرد
نوروزاف ابتدا قرار بود سرديبری روزنامه‌ای رادر
اردبیل به عهده داشته باشد (ص ۱۳)، اماً بعد به
ارومنی اعزام شد و با کمک ارتش سرخ شوروی در
این شهر، روزنامه قیزیل عسکر (سریاز سرخ) را
انتشار داد. نوروزاف می‌گوید در سالهای
۱۹۳۷-۳۸، نشریه‌ای به همین نام در باکو چاپ
می‌شده است (ص ۱۵). براساس این خاطرات،
نوروزاف مدّتی مدیر شعبهٔ مجلهٔ آذربایجان به
مدیریت رسول‌رضا بوده است (ص ۱۹). نوروزاف
پس از مدّتی مأموریت می‌یابد که نشریه‌ای به زبان
ترکی به نام «وطن» در میانه منتشر کند و میرزا
ابراهیم اف نیز قول داده بود برای تهییهٔ کاغذهای
موردنیاز آن تلاش کند. سرگرد نوروزاف همچنین
توضیح می‌دهد که وظیفهٔ تأسیس شعبهٔ «انجمن
روابط فرهنگی ایران و شوروی» در میانه نیز به
عهدهٔ او گذاشته شده بوده است (ص ۲۴).

نوروزاف می‌گوید که در سفر نخست خود به
آذربایجان ایران، در قطار با سلیمان رستم شاعر
معروف پان‌ترکیست که از شعبهٔ هفتمن ادارهٔ جبههٔ
ماوراء، فرقاً احضار شده بوده و به تبریز می‌رفته
همراه بوده است (ص ۶). سلیمان رستم در واقع
مأموریت داشت بخش ادبی نشریهٔ «وطن یولندا» را
اداره کند و با اشعار خود بحث‌های قوم‌گرایانهٔ ضدّ
ایرانی در مورد تعلق آذربایجان ایران به جهان‌ترکی
و «ادبیات اشتیاق» مبنی بر آرزوی وحدت دو
آذربایجان را مطرح سازد. نکتهٔ جالب توجه این
است که پس از شکست سیاست‌های شوروی و
باقرافو و بازگشت سلیمان رستم، میرزا ابراهیم اف
و دیگران، وی (سلیمان رستم) در باکو به سرودن
اشعار اشتیاق ادامه داد و حتی در سالهای پایانی نظام
پهلوی، اشعاری با محتوای پان‌ترکی خطاب به
شهریار شاعر ایرانی سرود که شهریار نیز در پاسخ،
با ظرافت تمام در قالب شعری مناطق ماوراء ارس،
یعنی فرقاً (جمهوری آذربایجان) را متعلق به ایران
دانست.

ظاهرآ سرگرد نوروزاف یکباره‌م برابی
مأموریتی از تبریز به باکورفت و هنگام بازگشت به
تبریز، زنگال آقاکیشی او فرا که حامل پیام‌های
بسیار مهمی در رابطه با فرقهٔ دموکرات بوده،
کذشته از اشاره به انتشار «وطن یولندا» به سرديبری

ابراهیم نوروزاف می‌گوید به دنبال این توافق‌ها و
تدوین طرح بود که میر جعفر باقرافو در نقطه‌ای
در نخجوان با پیشنهادی ملاقات کرد و جزئیات
طرح را به اطلاع اور سانید. در این ملاقات،
پیشنهادی ضمن توافق با این پیشنهاد و به عهده
گرفتن مسئولیت اجرای برنامهٔ استالین- باقرافو،
در بارهٔ پابندی روشهای وعده‌های ایشان ابراز تردید
کرد (صفحه ۲۰ و ۳۴).

به گفتهٔ سرگرد نوروزاف، میر جعفر باقرافو که
فرماندهی اصلی عملیات گسترش نفوذ شوروی و
باکو در آذربایجان ایران را به عهده داشت، پس از
توافق با استالین در جریان یک فراخوان از همهٔ
کسانی که در آنسوی مرز در آذربایجان ایران
بستگانی داشتند خواست که همراه ارتش سرخ به
تبریز و شهرهای دیگر آذربایجان بروند و ضمن
برقراری تماس با آنها زمینه‌های وحدت دو
آذربایجان را فراهم سازند (صفحه ۵-۶). نوروزاف از
این نکته اظهار شگفتی می‌کند که چگونه همین
ایرانیان مقیم باکو و سایر شهرهای آن سوی رود
ارس، تا آن زمان از همهٔ حقوق محروم بوده‌اند و
گروه حاکم در باکو کمترین توجهی به آنها
نمی‌کرده‌اند، اماً امروز برای پیشبرد برنامه‌های
خود در ایران، به دنبال آنها می‌گردد (صفحه ۷).
باقرافو در این جلسهٔ توجیهی گفته بود هدف از
اعزام آنها تلاش برای بیداری شعور ملی (قومی)
اهالی آذربایجان و تبلیغ به نفع شوروی و
سوسیالیسم است (صفحه ۱۰).

به گفتهٔ سرگرد نوروزاف بر طبق طرح اولیهٔ
قرار بود در اکثر شهرهای آذربایجان ایران،
روزنامه‌ها و نشریاتی با محتوای پان‌ترکی برای
تشویق و بیداری باصطلاح «شعور ملی» مورد نظر
ایجاد شود. اماً به علت دشوار بودن این کار، کمیتهٔ
مرکزی حزب کمونیست اتحاد جماهیر شوروی و
شاخهٔ باکوی آن تصمیم گرفت تنها در شهرهایی
روزنامه‌ها و نشریه‌های ترکی زبان چاپ شود که
شوری و پادگان نظامی داشته باشد (صفحه ۱۳). این
نکته، گزارش دیوید نیسمن را تأیید می‌کند که
می‌گوید نشریاتی چون «وطن یولندا»، با محتوی
پان‌ترکی و ضدّ ایرانی، در چاپخانهٔ ارتش سرخ در
تبریز به چاپ می‌رسیده است. در این خاطرات،

بغداد نیز تدریس می‌کرد. وی پس از سقوط شاه به ایران بازگشت و به ترویج افکار پان‌ترکی در تبریز مشغول شد، و همو بود که با تکیه بر نوشه‌های پان‌ترکی و تاریخ‌نگاری‌های تخیلی مخالف پان‌ترکی باکو و استانبول-آنکارا، و سرهنگی بنده حادث پراکنده تاریخی و تحریف آنها تلاش کرد کتابی به نام «تاریخ باستانی ترکهای ایران» تهیه کند، که اصولاً آذربایجان را از حوزه تمدن ایرانی خارج می‌کرد و به جهان پان‌ترکی متصل می‌ساخت.

حلقه‌پان‌ترکی طرفدار او در داخل ایران و در جمهوری آذربایجان تبلیغات فراوانی برای ترویج نوشه‌های او و جانداختن آن به عنوان تاریخ آذربایجان یا ترکهای ایران کرده‌اند اما این نوشه‌ها به علت ذهنی بودن و عدم تطابق با واقعیت‌ها و نوشه‌های معتبر تاریخی، در نزد مورخان و پژوهشگران ارزشی نیافته است.

به هر روی، پس از توافق ۱۹۷۵ الجزیره و پایان یافتن اختلافات ایران و عراق، محمود پناهیان، محمد تقی زهتابی و گروه اعزامی مجددًا باکو بازگشتندو فعالیت باصطلاح «جبهه ملی خلقهای ایران» نیز به پایان رسید.

در خاطرات نوروزاف، شرح روزهای آخر حضور او و اعضای فرقه دموکرات و طرفداران آن در آذربایجان ایران به هنگام خروج ارتش سرخ در آذرماه ۱۳۲۵ نیز خواندنی است (صفحه ۳۴-۳۷). سرگرد نوروزاف همچنین به وضع نابسامان فرار ایران و مهاجران ایرانی به باکو و نواحی اطراف آن و بی‌توجهی کلی مقامات جمهوری آذربایجان و اتحاد جماهیر شوروی به زندگی پریشان آنها و برخوردهای توهین آمیز با ایرانیان مذکور اشاره می‌کند (صفحه ۶۴-۶۵). از نکات مهم دیگر کتاب، کنکاش پیرامون ماجراهای تصادف ماشین جعفر پیشه‌وری رئیس فرقه دموکرات آذربایجان است که به مرگ او انجامید و باعث شد شایعاتی در مورد احتمال قتل او رواج پیدا کند (صفحه ۷۶-۷۴).

سرگذشت تلحظ محمد بی‌ریا

همان گونه که پیشتر اشاره شد، پس از خاطرات سرگرد نوروزاف، بخش مربوط به سرنوشت تلحظ محمد بی‌ریا وزیر فرهنگ حکومت فرقه دموکرات در تبریز و محکمات و رنجهای او در

هرماهی کرده است. نوروزاف توضیح می‌دهد که آقاکیشی او فرمانده امانتی را باکو به تبریز حمل می‌کرد که سخت مراقب آن بود. در ادامه خاطرات نوروزاف می‌خوانیم که این فرمانده حاوی اساسنامه فرقه دموکرات آذربایجان بود که در باکو توسعه باقراوف و دستیاران او تهیه شده بود (صفحه ۲۱). به نوشته سرگرد نوروزاف پس از ورود ژنرال آقاکیشی او فرمانده از سران ایرانی، او لین کنگره فرقه دموکرات آذربایجان ایران به ریاست پیشه‌وری در تبریز برباشد.

یکی از نکات جالبی که نوروزاف بدان اشاره می‌کند، نظرات شدید نیروهای پان‌ترکیست اعزامی از باکو بر کار برخی از سران ایرانی فرقه دموکرات است که ظاهرآ پیشنهاد باقراوف صورت می‌گرفته است؛ از جمله نظرات بر کارهای غلام یحیی دانشیان رئیس سازمان فدائیان فرقه دموکرات در میانه (که بعد از مدتی ارتقاء مقام یافت) بود، که از سوی مددحسن اف از مأموران خفیه باقراوف از باکو زیرنظر قرار داشت. نوروزاف توضیح می‌دهد که حسن اف از عوامل کمیتۀ امنیت دولتی یا کا.گ.ب. بود که تجربیات زیادی در مسائل امنیتی و نظامی داشت و به عنوان مشاور غلام یحیی با او کار می‌کرد (صفحه ۲۶).

از دیگر نکات جالب در خاطرات سرگرد نوروزاف، دیدار او با محمود پناهیان رئیس گروه سربازگیری برای فرقه دموکرات، و ژنرال بعدی فرقه است که به زبان ترکی آذربایجانی اما بسیار آمیخته با کلمات روسی سخن می‌گفته است (صفحه ۳۲). در این بخش اطلاعات جالبی از پیشینیه پناهیان ارائه شده است. قبل ذکر است که محمود پناهیان پس از فرار به شوروی، در سالهای دهه ۱۳۵۰ شمسی در یک مأموریت از باکو به بغداد اعزام شد و در آنجا ضمن همکاری با رژیم بعثت عراق به تأسیس یک گروه سیاسی به نام «جبهه ملی خلقهای ایران» دست زد و شعبه‌هایی از آن به تبلیغ قوم گرایی در آذربایجان، کردستان، بلوچستان و خوزستان ایران پرداخت. مدتی بعد، محمد تقی زهتابی چهره شناخته شده پان‌ترکیست (که در شاخه جوانان فرقه دموکرات فعالیت داشت)، به پناهیان پیوست و در بغداد در رادیوی گروه او به تبلیغ اندیشه‌های پان‌ترکی پرداخت و در دانشگاه

○ در حالی که استالین

در پی استقرار کمونیسم در ایران و افزایش نفوذ و تحقق منافع اتحاد جماهیر شوروی از راه گسترش ارضی بود، پان‌تورکیست‌های جمهوری آذربایجان به رهبری میر جعفر باقروف رؤیای الحاق آذربایجان به جمهوری آذربایجان شوروی رادر سر می‌پروراندند.

○ پس از توافق نهایی استالین و میر جعفر باقروف و تدوین طرح عملیات در آذربایجان و انتخاب جعفر پیشه‌وری به عنوان طرف ایرانی در این عملیات و مجری سیاستهای مسکو - باکو، جزئیات طرح در نقطه‌ای از نخجوان به اطلاع پیشه‌وری رسید.

سیبری می‌پردازد، و همین باعث می‌شود که دوباره اورادستگیر کنند و به ۱۰ سال زندان محکوم گردد (ص ۱۷۵). بی‌ریا پس از تحمل ۱۰ سال بعدی در زندان، به باکو بر می‌گردد و برای بازگشت به ایران به نزد همسر وی گانه فرزندش تلاش می‌کند، اما در مسکو به هنگام گرفتن روادید از سفارت ایران دستگیر و به جرم اهانت به پلیس برای سومین بار به دو سال زندان در «تومبو» از بدآب و هوای مناطق شوروی محکوم می‌شود (ص ۱۷۵). او پس از آزادی به باکو بر می‌گردد و در همان جازندگی را به سختی می‌گذراند تا اینکه سرانجام در ۱۹۸۰ پس از ۳۰ سال زندگی سخت و طاقت‌فرسا، پس از انقلاب اسلامی به ایران بازمی‌گردد و ۵ سال بعد، بی‌نصیب از محبت خانواده، در تبریز در گمنامی می‌میرد.

بخش کوچاک دیگری از کتاب به خاطرات محمدعلی مصدق یکی از فرماندهان فدائیان فرقه دموکرات اختصاص دارد که در دیدار با حمید ملازاده در باکو بیان شده است. خاطرات محمدعلی مصدق در واقع شرح جالب روزهای آخر حضور نیروهای مسلح فرقه دموکرات در ایران در مناطق قافلانکوه و چگونگی فرار سخت او به شوروی، و سرانجام زندانی شدن وی و دیگر ایرانیان در آنجا و بدرفتارهای مقامات شوروی و جمهوری آذربایجان با آنها است. این بخش هم در جای خود بسیار خواندنی است (صص ۹۱-۱۰۸).

کتاب «رازهای سر به مهر» ناگفته‌های وقایع آذربایجان» همان گونه که پیشتر اشاره شد یکی از بهترین آثار مربوط به ماجراهای آذربایجان در سالهای حضور ارتش سرخ و حکومت فرقه دموکرات در ۱۳۲۴-۲۵ است و چنان که در ابتدای تأکید شد، این فرضیه را تأیید می‌کند که اصولاً تأسیس این حکومت و خود فرقه دموکرات سناریوی از پیش طراحی شده مسکو - باکو برای گسترش نفوذ سیاسی و اقتصادی و در نهایت جداسازی آذربایجان از خاک ایران و الحق آن به اتحاد جماهیر شوروی در قالب «آذربایجان واحد» بوده است.

کتاب با همهٔ مزایایش به لحاظ تاریخی، دارای برخی اشکالات نیز هست که بیشتر در سازماندهی فصول و ترتیب مطالب تجسس یافته است. برای نمونه، در متن برخی بحث‌ها، مطالب فرعی

زندانهای شوروی به مدت حدود ۳۰ سال، از امتیازات بر جستهٔ کتاب حمید ملازاده است. در این بخش شرح دقیق و مستندی از دستگیری محمدبی‌ریا به عنوان جاسوس آمریکا در باکو و محکمه‌ای آمده است. گفتنی است که محمدبی‌ریا پس از فرار به شوروی و مشاهده اوضاع ناسیمان ایرانیان در آنجا، خواستار بازگشت به وطن خود ایران شد و در این رابطه با کنسولگری یا سفارت ایران تماس برقرار کرد. مأموران اطلاعات شوروی و عوامل میر جعفر باقر اوف که نگران بازگشت او و احتمال افشای نقشه‌ها و برنامه‌های خود بودند، وی را دستگیر کردند و سپس به جاسوسی برای آمریکا متهم ساختند. ظاهرآبهانه این اتهام نیز ملاقات بی‌ریا با کنسول آمریکا در تبریز بوده است، که در مقام وزیر فرهنگ پیشه‌وری و بنابراین با اجازهٔ او و تأیید مقامات ارتش سرخ صورت گرفته بود. حمید ملازاده در واقع به دقیق ترین وجه زندگی بی‌ریا و بویژه محکمات اورا در کتاب رازهای سر به مهر ارائه کرده و حتی جزئیات مکالمات تلفنی او با کنسول ایران در باکورا که در پرونده بی‌ریا در جمهوری آذربایجان موجود بوده ذکر نموده است (صص ۱۳۲-۱۳۴؛ صص ۱۴۰-۱۴۲). شرح دقیق بازجویی‌های مأموران جمهوری آذربایجان و در واقع عوامل استالین و باقر اوف از بی‌ریا و پاسخهای او به پرسشها، از امتیازات دیگر کتاب است. محمدبی‌ریا پس از تحمل دو ماه بازجویی‌های طاقت‌فرسا و آتهامات بی‌اساس، در ۱۱ اوت سال ۱۹۴۸ به جرم جاسوسی برای آمریکا (!) به ۱۰ سال زندان محکوم می‌شود و به اردوگاههای کار اجباری در سیبری اعزام می‌گردد (ص ۱۶۶). پس از مرگ استالین، بی‌ریا در ۱۹۵۵ نامه‌ای به مالکف می‌نویسد و در آن توضیح می‌دهد که اورابی دلیل به جاسوسی برای آمریکا متهم کرده‌اند (صص ۱۶۷-۱۶۸). همین باعث می‌شود که در سال ۱۹۵۶ دوباره از محمدبی‌ریا بازجویی شود. سرانجام در ۳۰ اوت ۱۹۵۶، حکم سال ۱۹۴۸ لغو و او آزاد می‌شود (ص ۱۷۴). امّا بد فرجامی بی‌ریا آن بود که پس از آزادی از زندان، در مسکو در نزد دوستان و محافل ایرانی مهاجر، به افشای شکنجه‌های اعمال شده در زندانهای مناطق یخ‌زده

مجتهدی» یکی از این محدود آثار محسوب می‌شود. این کتاب که در آبان ماه ۱۳۸۱ به کوشش آفای رسول جعفریان و به همت « مؤسسه مطالعات تاریخ ایران» انتشار یافته است، یادداشت‌های دقیق و موشکافانه‌یکی از برجسته‌ترین روحانیون تبریز در دوران یک ساله میان شهریور ۱۳۲۴ و آذر ۱۳۲۵، یعنی روزهای سلطه رژیم پیشه‌وری بر آذربایجان است.

گرچه آیت‌الله مجتهدی منحصر به شرح وقایع واکنش‌های مردم آذربایجان و بویژه تبریز در برابر رژیم پیشه‌وری و اقدامات آن پرداخته است، اما در لابلای بحث‌های کلی او که ناظر به حوادث بین‌المللی، رویدادها در تهران، تبریز و دیگر نقاط آذربایجان است نکات ظریف و جالبی به چشم می‌خورد که تاکنون در جای دیگری دیده نشده است.

آیت‌الله مجتهدی با تیزینی، رویدادهای آذربایجان را با توجه به ابعاد بین‌المللی، داخلی و محلی آن در جای جای خاطرات خود آورده است. از میان این بررسی‌ها است که می‌توان به واکنش و نظر مردم نسبت به حکومت پیشه‌وری و حضور نیروهای اشغالگر شوروی بپردازد. خاطرات آیت‌الله مجتهدی



نه تنها بازگو کننده نگرانی‌های عمیق‌وی در مورد آینده ایران و مناطق آذربایجان است، بلکه نشانگر این نکته مهم نیز هست که اصولاً عموم مردم آذربایجان در این نگرانی وی سهیم بوده‌اند و اعتمادی به حکومت خود مختار تحت حمایت نیروهای اشغالگر اتحاد جماهیر شوروی نداشته‌اند. این خاطرات همچنین بیانگر بی‌اعتمادی مردم نسبت به برنامه‌های حکومت فرقه و عزم آنها به سریچی در برابر برنامه‌ها و دستورهای آن است. کتاب رامی توان به لحاظ اهمیت، براساس موضوعات زیر مورد توجه قرار داد:

نامر بوط به فصل نیز به چشم می‌خورد. از جمله می‌توان به نامه‌های استالین به پیشه‌وری اشاره کرد که در فصل مر بوط به محمد بی ریا درج شده است. امید می‌رود که در چاپ جدید این اثر بسیار مهم، نویسنده و ناشر محترم به سازماندهی مجلد مطالب و بهینه کردن آن دست بزنند.

خاطرات آیت‌الله مجتهدی: نگاهی از درون

در مقایسه با آثار و نوشهای مربوط به سالهای اشغال آذربایجان بوسیله نیروهای شوروی و ظهور رژیم فرقه دموکرات که بیشتر به ابعاد خارجی مسئله پرداخته و برنامه‌ها و سیاست‌های مسکو-باکو یا سیاست قدرت‌های جهانی مانند آمریکارا در قبال این بحران بررسی کرده‌اند، کتابهای کمتری به ابعاد داخلی بحران مذکور اختصاص یافته‌اند. گذشته از نوشهایی که به بحث پیرامون انعکاس وقایع آذربایجان و کردستان در تهران می‌پردازند یا به مذاکرات رهبران فرقه دموکرات یا حزب دموکرات کردستان و مقامات مرکزی اشاره می‌کنند، هنوز نوشهای بی طرف کافی در رابطه با واکنش مردم این دو منطقه نسبت به حضور ارتش سرخ شوروی و مداخلات آن، و مهمنت از آن نسبت به هم‌پیمانی فرقه

دموکرات بانیروهای اشغالگر و اصولاً ماهیت حکومت محلی و سیاست‌های آن انتشار نیافته است. گرچه در سالهای پس از اشغال نوشهایی در خارج و داخل درباره این تحولات از سوی طرفداران این دو گروه انتشار یافته است، اما با توجه به ایدئولوژیک بودن و جنبه‌های تبلیغاتی و حزبی این نوع نوشهای چندان نمی‌توان بازتاب سیاست‌های این حکومت‌هارا در میان مردم عادی دریافت. در این زمینه بیش از هر چیز به نوشهای بی طرف کسانی نیاز است که خود از نزدیک شاهد رویدادها بوده و آنها را مکتوب کرده‌اند. «بهران آذربایجان: خاطرات آیت‌الله میرزا عبدالله

○ ژنرال آقا کیشی او ف
اساسنامه فرقه دموکرات
آذربایجان را که در باکو
توسط میر جعفر باقروف و
دستیار انش تهیه شده بود به
تبریز آورد و پس از تحويل
اساسنامه، نخستین کنگره
فرقه دموکرات آذربایجان به
ریاست پیشه‌وری در تبریز
برپا شد

○ **کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد جماهیر شوروی و شاخه آن در باکو تصمیم گرفتند در شهرهایی از آذربایجان که ارتش سرخ پادگان نظامی داشت روزنامه‌ها و نشریاتی به زبان ترکی با محتواهای پانترکی و ضد ایرانی به راه آمدند. «وطن یولندا» در چاپخانه ارتش سرخ در تبریز به چاپ می‌رسید.**

اردبیل نیز یکی دیگر از کانونهای مقاومت ایران دوستان در برابر رژیم تحت حمایت ارتش سرخ بوده است. آیت‌الله مجتهدی از پخش شب نامه‌های ضد حکومت پیشه‌وری در اردبیل سخن می‌گوید و اینکه:

این شب نامه‌ها که ناشر آنها تا حال کشف نشده است، شبانه به دیوارها چسبانده شده‌اند و مضامون آن بدگویی بلکه فحش به رژیم فعلی و رؤسای حکومت از جمله آقای پیشه‌وری و بی‌ریا بود. معلوم می‌شود که این شب نامه‌ها دولت را خیلی متاثر نموده است. دلیلش هم علاوه بر تعقیب ماشین‌های تحریر آن است که چند نفر را به اتهام نشر شب نامه توقیف... نموده‌اند. از جمله این اشخاص چند نفر از جوانان اردبیلی‌ها بودند (۱۷۴).

همان گونه از متن خاطرات آیت‌الله مجتهدی بر می‌آید، حکومت پیشه‌وری به همه اعلام کرده بود «برای تجدید جواز به اداره نظمه مراجعه نمایند و الارادیو و ماشین او ضبط خواهد شد» (همان صفحه). مجتهدی در بخش دیگری از خاطرات خود پس از خروج تدریجی روس‌ها از اردبیل می‌گوید که خبرهای غیرمساعدی نسبت به حکومت آذربایجان و دموکرات‌ها از اردبیل در میان مردم شایع است و اینکه مقام دموکرات‌ها و حکومت ملی در اردبیل متزلزل شده است (ص ۲۳۹). گذشته از اردبیل، مجتهدی از مقاومت مردم در برابر حکومت فرقه دموکرات در شهر ارومیه و اقدامات فرقه برای سرکوب آنها اشاره می‌کند. آیت‌الله مجتهدی تأکید می‌کند که این شب نامه‌های ضد فرقه‌ای بیشتر از سوی دانش آموزان مدارس ارومیه تهیه شده و همین مسئله به دستگیری و شکنجه این دانش آموزان از سوی فرقه منجر شده و نفرت اهالی را از حکومت پیشه‌وری افزایش داده است. (صص ۲۷۹-۸۰).

این‌گونه مقاومت‌ها در تبریز نیز، علی‌رغم حضور گسترده نیروهای مسلح شوروی و فرقه دموکرات و عوامل خبرچین آن، دیده‌می‌شده است. آیت‌الله مجتهدی درباره پخش همین نوع

۱- مقاومت ایران دوستان و سرکوب آنان. مجتهدی در خاطرات خود بارها از ایستادگی مردم در برابر نیروهای فرقه دموکرات آذربایجان و سرکوب آنها از سوی دموکرات‌ها سخن می‌گوید. این مقاومت بویژه در زنجان مشهود بوده است که ساکنان آن ظاهرًا حاضر نبوده‌اند این منطقه را بخشی از سرزمین تحت کنترل حکومت جمهوری خودمختار فرقه دموکرات بدانند. به نوشته آیت‌الله مجتهدی، غلام یحیی دانشیان، معاون وزیر جنگ حکومت پیشه‌وری، که از مهاجران روسیه بوده، با پشتیبانی نیروهای اشغالگر شوروی در چند منطقه از آذربایجان، بویژه در سراب تشکیلاتی انقلابی شبیه به تشکیلات انقلابی روسیه به وجود آورده بود و در این شهر به قتل و غارت می‌پرداخت و از طریق باقراوف با مقامات شوروی رابطه رسمی داشت. او به هنگام مأموریت خود در زنجان به سرکوب مقاومت‌های مردمی دست زد و چند نفر از اهالی آن سامان نظری حاجی علی اکبر توفیقی و دیگران را اعدام کرد (صص ۱-۲۳۰). حکومت فرقه دموکرات که توانسته بود در جریان مذاکره با دولت مرکزی، زنجان را در زمرة مناطق تحت کنترل خود در آورد، به اقداماتی چون تهیه تلگراف‌های فرمایشی از سوی اهالی زنجان به پیشه‌وری و اعلام تمایل آنها به پیوستن به جمهوری خودمختار فرقه دموکرات روی آورد (ص ۱۳۰). با توجه به اشارات قبلی آیت‌الله مجتهدی مبنی بر اینکه اصولاً اهالی زنجان و حوالی آن در گذشته نیز در برابر هرگونه حکومت محلی دست نشانده خارجی در آذربایجان (همانند اقدامات حاجی شجاع الدّوله تحت حمایت روسها در عصر مشروطه - ص ۶۳) مقاومت می‌کرده‌اند، و با در نظر گرفتن اینکه در این مورد اهالی زنجان همراه با نخبگان ایلی - نظری ذوالفقاری‌ها - واکنش شدید و مسلح‌انه نشان داده‌اند (ص ۶۲)، می‌توان تیجه گرفت که سلطه طرفداران پیشه‌وری بر زنجان از گرفتاریهای عمده فرقه دموکرات بوده است و در این راه به تلاش‌های گوناگون از جمله صدور تلگراف‌های مورد بحث دست می‌زده‌اند.

این نوع نارضایتی‌ها و نافرمانی‌های مردمی اشاره می‌کند و یک جامی نویسد: امروز ۲۱ اردیبهشت (۱۳۲۵) هفت ماه از تأسیس حکومت ملی آذربایجان می‌گذرد. من نمی‌دانم که حکومت در اقدامات خود موفق شده است یا نه، و اساساً با دوامی گذاشته شده است یا نه؛ ولی این قدر می‌دانم که در قلوب اهالی جاگیر نشده است و این حکومت قبول عامه ندارد. سهول است که منفور هم هست. گذشته از منفوریت حکومت فعلی، عامه مردم آن را قابل دوام نمی‌دانند و مثل يك حادثه ناگوار موقتی تلقی می‌نمایند (ص ۲۵۵).

آیت الله مجتهدی ضمن اشاره به این نکته که «اهالی شهر [تبریز] عموماً از دولت آذربایجان و زمامداران آن خوششان نمی‌آید» (ص ۲۵۶)، در جریان شرح و توصیف مقاومت‌های مسلحانه مردمی در برابر رژیم فرقه دموکرات در هشتود در جنوب شرقی تبریز، و ابراز شادمانی عموم مردم از ضریات وارد شده بر نیروهای فرقه دموکرات، تصريح می‌کند که «این اخبار... در میان مخالفین دولت، یعنی اکثریت صدی هشتاد اهل شهر ایجاد امید و سرور نموده است» (ص ۲۱۶).

یکی از نکات جالب مربوط به انواع نافرمانی‌های مدنی مردم تبریز در برابر رژیم پیشه‌وری، سریچی آهه‌از چاپ اعلان‌های ختم به زبان ترکی به جای فارسی بوده است. به نوشتۀ آیت الله مجتهدی مردم تبریز زیر بار اعلان ترکی برای مجالس ترحیم و تعویض تابلوهای فارسی مغازه‌هایی رفتند. در این زمینه همچنین ابراز نگرانی می‌شود که فرقه دموکرات بیشتر در صدد معمول کردن «ترکی قفقازی» است تا ترکی آذربایجانی. از عمدۀ ترین موارد سریچی مردمی از دستورهای فرقه دموکرات، تن ندادن به فرمان پیشه‌وری برای خدمت در زیر برج حکومت او و مبارزه با نیروهای دولت ایران است که در جای جای خاطرات به چشم می‌خورد. در این باره می‌خوانیم:

برخلاف ادعاهای روزنامه آذربایجان

شب نامه‌های در تبریز می‌گوید و اینکه در آنها از دولت آذربایجان بدگویی شده و ضمن شکایت از بی‌کاری و فقر عمومی به رهبران فرقه دموکرات، بویژه محمد بی‌ریا وزیر فرهنگ توهین و حمله شده بود (ص ۱۳۳).

مقاومت مقامات مذهبی در برابر سلطه فرقه دموکرات و حامیان کمونیست آن بیش از همه مشهود بوده است. یکی از همین روحانیون به نام ملاموسی علیه فرقه و حامیان آن حکم جهاد داده و رژیم پیشه‌وری او را همراه دیگر مخالفین اعدام کرده است. مجتهدي در این رابطه می‌نویسد: امروز صبح (۸ اسفند ۱۳۲۴) از رفای مباحثه شنیدم که چهار نفر را به دار کشیده‌اند. یکی از آنها هم آخوند بوده است به اسم ملاموسی. از این خبر خیلی متاثر شدیم، چون جرم آخوند را هم نقل شد که حکم جهاد بر علیه حکومت ملی نوشته بوده‌اند. (ص ۱۴۱).

گرچه از نوشتۀ‌های آیت الله مجتهدی چنین بر می‌آید که فرقه دموکرات و شخص پیشه‌وری تلاش‌های زیادی برای کسب حمایت روحانیون شیعه در آذربایجان، از جمله علماء مراجع و بزرگان حوزه‌های علمیه به عمل آورده بود، (برای نمونه صص ۵۰-۵۵) اما هیچ نشانی از این حمایت از سوی روحانیون به چشم نمی‌خورد. برخی از روحانیون بلندپایه تبریز نظری آیت الله سید کاظم شریعتمداری پس از اعلام حکومت فرقه دموکرات و حمایت ارتش سرخ از آن، به اعتراض، همراه خانواده خود شهر تبریز را ترک کرد و بعد از خروج نیروهای ارتش سرخ به این شهر بازگشت و مورد استقبال بسیار شدید مردم قرار گرفت. (ص ۳۲۸)

۲. نارضایتی مردم از اقدامات فرقه دموکرات. از دیگر نکات مهمی که در خاطرات آیت الله مجتهدی به چشم می‌خورد، نارضایتی اهالی آذربایجان نسبت به اقدامات فرقه دموکرات و سریچی از دستورهای حکومت پیشه‌وری است. آیت الله مجتهدی در جای جای نوشتۀ‌های خود به

○ سلیمان رستم شاعر معروف پان‌تور کیست از باکو مأموریت یافت که بخش ادبی نشریه «وطن یولندا» را اداره کند و با اشعار خود بحث‌های قوم گرایانه ضد ایرانی در مورد تعلق آذربایجان به جهان ترکی و «ادبیات اشتیاق» مبنی بر آرزوی وحدت باصطلاح دو آذربایجان را دامن زند.

○ ابراهیم نوروزاف
افسر اطلاعاتی ارتش سرخ
و پیشکراول نیروهای
اعزامی شوروی به ایران در
شهریور ۱۳۲۰، در سال
۱۳۲۴ با کمک ارتش سرخ
روزنامه «قیزیل عسکر» را
در ارومیه منتشر کرد. او
مدتی مدیر شعبه نشریه
«آذربایجان» بود و سپس
مأموریت یافت نشریه‌ای به
نام «وطن» در میانه به راه
اندازد.

مرکزی پارادیوهای فارسی زبان خارجی، سانسور شدید نشریات فرقه دموکرات بود. دموکراتها مانع از آگاهی مردم از واقعیت تحولات می‌شدند و تنها می‌خواستند اطلاعات و اخبار هدایت شده را از طریق کانال‌های تبلیغاتی خود به گوش مردم آذربایجان برسانند. مجتهدی در جایی می‌گوید: «اوپاچ آذربایجان مثل سابق مبهم است. اخبار مهم را در روزنامه‌های آذربایجان درج نمی‌نمایند» (ص ۱۹۱). از خاطرات مجتهدی چنین برمی‌آید که مردم توجهی به رسانه‌های گروهی فرقه دموکرات یا نشریات گروههای پان‌ترکیست اعزامی از باکو، نظیر نشریه «وطن یولندا» نمی‌کرده‌اند چون این گونه نشریات تحت سلطه مقامات ارتش سرخ اداره می‌شده و در آنها دخالت می‌کرده‌اند (ص ۱۲۶). بی‌توجهی مردم به تبلیغات رادیویی فرقه دموکرات به حدی رسید که به دستور پیشنهادی در خیابان‌های ارومیه بلندگو نصب کردند تا بدین طریق مردم اجباراً از تبلیغات رادیویی فرقه آگاهی پیدا کنند (ص ۲۸۰).

از خاطرات مجتهدی چنین برمی‌آید که مردم تبریز به سوی رسانه‌های خبری فارسی زبان، که فرقه دموکرات در برابر آنها حساس بود، تمایل بیشتری نشان می‌داده‌اند. در بخشی از خاطرات چنین می‌خوانیم:

در یک مغازه که از سه چهار سال به این طرف در خیابان پهلوی مفتوح شده و جراید و مجلات انگلیسی و مطبوعات مربوطه به تبلیغات برله انگلیسها و متفقین می‌فروشد، یک رادیو گذاشته شده و اخبار فارسی لندن و طهران را اول شب نشر می‌کند. در وقت معین، مردم زیادی در جلویش اجتماع نموده و به گفتار رادیو گوش می‌دهند. از قرار معلوم از این ترتیب، اولیای امور خوششان نمی‌آید. روز گذشته (۱۸ اسفند ۱۳۲۴) برای اینکه جمعیت را متفرق نمایند چند تا درشکه را از وسط جمیعت رانده‌اند. جمیعت متقادع نشده و متفرق نگردیده‌اند. بعد از آن، اشخاص مجهول که مأموریت مخصوص در این قضیه داشته‌اند، دادوقال راه

[روزنامه پیشه‌وری]، مردم دعوت حکومت را به داخل شدن به زیر پرچم حسن استقبال نمی‌کنند. در تبریز که مسلمان‌آین دعوت حکومت، نتیجه مطلوب را نداده است. مردم به اعلان‌های اسامی مشمولین که به دیوارها چسبانده‌اند، ترتیب اثر نمی‌دهند. در کارخانه‌ها که عمله‌ها مشغول خدمت هستند، مأمورین نظامی غفلت‌وارد شده‌واز عمله‌ها آنها یک را که مشمول بوده‌اند گرفته و سوار ماشین نموده و برده‌اند. چند نفر را هم من شخصاً می‌شناسیم که فرار نموده و مخفی شده‌اند. در مراغه هم گویا جریان نظام وظیفه مطابق میل حکومت آذربایجان نیست. می‌گویند بازار در مراغه تعطیل شده و چند نفر از اهل مراغه توقيق شده‌اند (ص ۱۲۷).

بدیهی است همان گونه که پیشتر ضمن بررسی خاطرات آیت‌الله مجتهدی گفتیم، حکومت پیشه‌وری در برابر این نافرمانی‌ها و مقاومت‌ها به سرکوب شدید و حتی اعدام و قتل مخالفان خود متولّ می‌شده است. آیت‌الله مجتهدی در همین ارتباط از «ترورو سخت گیری حکومت آذربایجان» سخن می‌گوید (ص ۱۶۰).

۳. سانسور رسانه‌های گروهی

و جلوگیری از آگاهی مردم. مرحوم مجتهدی در بخش‌هایی از خاطرات خود به اقدامات حکومت پیشه‌وری در اعمال سانسور بر مطبوعات و جلوگیری از آگاهی مردم از تحولات اشاره می‌کند. یکی از این اقدامات جلوگیری از ورود روزنامه‌های چاپ تهران بوده که مردم برای خواندن آنها و اطلاع از اخبار آذربایجان و عکس العمل مرکز و اقدامات آن برای پایان دادن به بحران تلاش می‌کردند. آیت‌الله مجتهدی در اشاره به روزهای اویلیه اعلام تشکیل حکومت پیشه‌وری و ترس و نگرانی و حشت مردم از مسلط شدن فرقه، می‌نویسد که فرقه‌ای‌ها (روزنامه‌های طهران را جمع نموده و در خیابان آتش زده‌اند) (ص ۳۰). یکی از دلایل تلاش مردم جهت خواندن روزنامه‌های تهران یا گوش دادن به اخبار رادیوی

بدیهی است که فرقهٔ دموکرات از توافق میان استالین و قوام‌السلطنه مبنی بر خروج نیروهای سوری بسیار نگران بوده و می‌دانسته که با خروج نیروهای ارتش سرخ، حکومت خود مختار نمی‌تواند مددتی دوام آورد و این نگرانی با عقب‌نشینی ارتش سرخ و افزایش شجاعت مردم در برابر دموکرات‌ها گسترش می‌یافته است: از بین رفتن روس‌ها در روحیهٔ دموکرات‌ها که از حرف‌های ایشان و رفتارشان ظاهر می‌شود، جالب توجه است. بعضی از ایشان ناشی گری را به حدّی می‌رسانند که مدعی می‌شوند که روس‌ها نزفته‌اند یا اینکه موقتاً رفته‌اند. در هر صورت رباع دموکرات‌ها از دل مردم به مقدار قابل اعتمایی زایل شده است (۲۵۳).

۵. وفاداری نسبت به آئین‌های ایرانی و اسلامی. یکی از نکات مهم در خاطرات آیت‌الله میرزا عبدالله مجتهدی اشاره به این مسئله است که چگونه با وجود نارضایتی حکومت دموکرات‌ها، مردم تبریز برای حفظ شعائر اسلامی و بزرگداشت آئین‌های ملی ایرانی تلاش می‌کرده‌اند. از جمله این آئین‌ها، به مراسم چهارشنبه آخر سال (چهارشنبه‌سوری) و مراسم عید نوروز و چیدن سفره هفت‌سین و به گردش رفتن در روز ۱۳ فروردین اشاره می‌کند (صص ۱۸۴ و ۲۱۲) ولی این واقعیت تlux رانیز متذکر می‌شود که سلطه حکومت پیشه‌وری و شورویهای نابسامانیهای ناشی از آن، مردم را از حوصله‌انداخته بوده است (ص ۱۸۴).

بزرگداشت مراسم مذهبی شیعه در دوران حکومت فرقهٔ دموکرات، علی‌رغم ماهیت سکولار آن نیز قابل توجه است. آیت‌الله مجتهدی بارها و بارها به برپایی این مراسم، از جمله در روزهای محرم و نیمه شعبان اشاره می‌کند و با اظرافت تمام، نارضایتی مقامات فرقهٔ دموکرات و حکومت پیشه‌وری از توجه مردم به این‌گونه مراسم را یادآور می‌شود (ص ۳۲۵).

۶. موسم رهایی و قیام در برابر حکومت

انداخته و شیشه‌های مغازه را شکسته‌اند. صاحب مغازه در این وقت در مغازه را بسته و مردم متفرق شده‌اند (ص ۱۶۱) ...

آیت‌الله مجتهدی نشان می‌دهد که چگونه مردم تبریز به تبلیغات فرقهٔ دموکرات بارادیوها و رسانه‌های روسی و تحت ادارهٔ شوروی اعتقاد نداشته‌اند. به گفته‌ او: «یک مغازه تبلیغات روس‌ها هم در خیابان دایر است که آن را هم مغازهٔ استالین اسم گذاشته‌اند. آن هم رادیو دارد؛ ولی مشتری آن بسیار کم است» (همان).

تلاش‌های حکومت فرقهٔ دموکرات برای جلوگیری از آگاهی مردم آذربایجان از واقعیت‌ها، بویژه اطلاع از مواضع و سیاست‌های دولت مرکزی ایران، تا آخرین روزهای عمر آن ادامه داشت. آیت‌الله مجتهدی در بخش‌های پایانی خاطرات خود (۲۰ آذر ۱۳۲۵) در اشاره به تلاش مردم تبریز برای به دست آوردن اطلاعیه‌های دولت ایران که از طریق هوایپما برای اهالی تبریز ریخته می‌شده می‌نویسد: «مأمورین حکومت و آنها مردم را نمی‌گذارند که آن اوراق را بخوانند؛ اما مردم محروم‌انه آن اوراق را دست به دست به هم‌دیگر می‌رسانند» (ص ۳۵۲).

۴. خروج سربازان شوروی و ایستادگی بیشتر مردم در برابر فرقهٔ دموکرات. آیت‌الله مجتهدی این نکته را نیز در خاطرات خود بیان می‌کند که مردم تبریز و دیگر نقاط آذربایجان از خروج روس‌ها بسیار شادمان بوده‌اند و با از میان برداشته شدن حمایت نظامی آنها از فرقهٔ دموکرات و نیروهای حکومتی آن، با شجاعت بیشتری در برابر آن ایستادگی می‌کرده‌اند:

تمام مردم شهر شاد بودند. اکثر به آن جهت شاد بودند که روس‌هارا عمدۀ مسبب فشار چند ماه اخیر می‌دانستند. خیلی از مردم در خود یک سبکی و نشاط که غیر معهود بود، حس می‌کردند. یک نفر از اهل بازار را شنیدم که می‌گفتند است بگذار روس‌ها بروند، به تنها یک جواب ده (۱۰ دموکرات را می‌دهم) (ص ۲۵۲).

○ غلام پیغمبیر دانشیان معاون وزیر جنگ در حکومت پیشه‌وری که از سردارسته‌های مهاجران بود، با پشتیبانی ارتش سرخ در چند منطقه از آذربایجان بویژه در سراب تشکیلاتی مشابه تشکیلات انقلابی روسیه به وجود آورد و دست به قتل و غارت‌هایی زد که نظیر آنها در دیگر شهـرـهـای آذربایجان روی نداده بود. او در زنجان نیز به سرکوب مقاومت‌های مردمی پرداخت و گروهی از اهالی را به جوخه‌های اعدام سپرد.

○ آیت الله مجتهدی،
هفت ماه پس از روی کار
آمدن حکومت فرقه
دموکرات در آذربایجان در
خاطرات خود نوشت:
«این حکومت در قلوب
اهالی جاگیر نشده است و
قبول عامه ندارد؛ سهل
است که منفور هم هست.
گذشته از منفوریت
حکومت فعلی، عامه مردم
آن را قابل دوام نمی دانند و
مثل یک حادثه ناگوار
موقعی تلقی می نمایند.»

و نظامی آن طغیان کرده و به عمر آن پایان داده اند.^۲
از آنجا که این گزارشها بیشتر از سوی گزارشگران
خارجی یا روزنامه‌نگاران اعزامی از تهران انتشار
می یافتد، طرفداران فرقه دموکرات آنها را دروغ و
هدفدار قلمداد می کردن و همچنان بر ادعای خود
مبني بر ایستادگی مردم در برابر ارتضی پای
می فشرند. یادداشت‌های مرحوم آیت الله میرزا
عبدالله مجتهدی برای همیشه به این گونه ادعاهای
بی اساس پایان می دهد و سند معتبری از یک منبع
بی طرف و آگاه در برابر چشم همگان می گذارد.

او در روز ۲۱ آذر ۱۳۲۵ می نویسد:

با صدای لاینقطع تیر از خواب بیدار
شدیم. قبل از طلو عآفتاً تو سط نوکری که
برای خردمندان صبحانه بیرون رفته بود، مطلع
شدیم که اوضاع به کلی برگشته است. اهل
شهر علیه حکومت پیشهوری قیام نموده و
شهر را متصرف شده اند. فدایی‌ها و مهاجرها
را خلع سلاح نموده و دسته دسته مردم
شهری که مسلح شده اند، مشغول تعقیب و
دستگیری و قتل سران و سرکردگان آنها
می باشند. پیشهوری فرار کرده است. نظمه
به تصرف اهل شهر در آمده است و
مهرجراهای [قفقاری‌ها] که در خانه‌های
صادره شده اسکان [داده] شده بودند، بیرون
ریخته شده اند. از هر طرف صدای تیر
تفنگ و طپانچه و مسلسل که به خوبی از
همدیگر متم‌مايز بودند، شنیده
می شد.^{۳۵۴}

خاطرات آیت الله مجتهدی در واقع بیانگر
مواضع و دیدگاههای آن گروه از روحانیون
میهن دوست و ایران خواهی است که علی رغم همه
تبییغات و تلاش‌های فرقه دموکرات برای
برانگیختن احساسات قومی و ابزاری کردن مسئله
زبان و تفرقه‌اندازی میان باصطلاح ترک و فارس،
همچنان به تمامیت ارضی، استقلال و
جدایی ناپذیری آذربایجان از ایران پایبند ماندند. این
در واقع نشانه تداوم و گستردگی موضع دیگر
روحانیون میهن دوست در سایر نقاط ایران بود که
برای رهایی آذربایجان از یوغ سلطه نیروهای بیگانه

دست نشانده فرقه دموکرات. بخششای پایانی
خاطرات آیت الله مجتهدی از رفع نگرانی‌های
مردم آذربایجان و شادمانی‌های تدریجی آنان از
چشم انداز زوال حکومت فرقه دموکرات خبر
می دهد. این شادی‌های بویژه زمانی بیشتر آشکار
می شود که خبر می رسد فرقه‌ای‌ها یا به عبارت
درست تر عناصر میانه رو تر آن همچون شبستری و
سلام الله جاوید دست از مقاومت در برابر حکومت
مرکزی برداشته اند. شادی زمانی گسترش می یابد
که رهبران فرقه دموکرات، بویژه تندروها بی نظر
پیشهوری و غلام یحیی از صحنه ناپدید شده و
میانه رو تراها جای آنها را می گیرند. آیت الله
مجتهدی تأکید می کند که هر چه تواضع رهبران
فرقه در برابر حکومت مرکزی بیشتر می شد، مردم
شادمان تر می شدند. با اعلام خبر تسلیم شدن
بلاشرط حکومت فرقه به دولت مرکزی از سوی
شبستری و جاوید، شادمانی سراسر شهر تبریز را
فرامی گیرد. مرحوم آیت الله مجتهدی در این
خصوص می نویسد:

از این خبر غیرمنتظره خیلی خوش وقت
شدیم. از بس خبر خوش و باور نکردنی بود
تامدّتی در اطراف نمی توانستیم درست فکر
کیم. همین قدر متوجه بودیم که نام
پیشهوری در این جریان به میان نیامده
است (ص ۳۵۳).

بعدا طرفداران فرقه دموکرات آذربایجان و
نیروهای پان تر کیست متحد جمهوری آذربایجان و
حزب افراطی «جهه خلق» تبلیغات گسترش‌های
راجع به مقاومت‌های مردمی^۱ در تبریز در برابر
حکومت مرکزی و ارتضی ایران به راه انداختن و
چنین وانمود کردن که ارتضی ایران با کشتار و
خونریزی حکومت پیشهوری را ز میان برداشته
است. فقدان اطلاعات دقیق در این باره تامدّتی
برخی هارا دچار تردید کرده بود. اما گزارش‌های
دست اول شاهدان و ناظران، به این گونه تبلیغات
بی اساس پایان داد. گزارش‌های بعدی حاکی از آن
بود که در واقع مردم آذربایجان و بویژه اهالی ایران
دوست تبریز پیش از ورود ارتضی به آن شهر، در
برابر حکومت پیشهوری و بقایای نیروهای سیاسی

عالی قاپو منتقل شده است.... مأمورین نظمه‌ی از طرف دولت جدید مأمور حفظ انتظامات شده‌اند. فدائی‌ها با آنها همکاری می‌نمایند. فدائی‌ها همان افراد مسلح هستند که نیروی جنگی دموکرات را تشکیل می‌دهند و غالباً دهاتی‌های وحشی هستند که غالباً حوادث ناگوار تو سط آنها به‌وقوع می‌رسد.» (ص ۴۱)

- ۲۶ آذر: «خیلی‌ها هستند که فکر می‌کنند که این عمل با این اهمیت [خلع سلاح واحدهای نظامی ایران در تبریز] که ممکن است تاریخ ایران را در مجرای دیگری بیندازد، نبایستی که با این سهولت و باهای و هوی یک عده‌دهاتی تمام بشود.» (ص ۴۴)

- ۲۷ آذر: «در تبریز مردم از کابوس نالمنی آنی که خلاص شده‌اند، حالا نسبت به آئیه احساس نگرانی می‌کنند.» (ص ۴۶)

- ۸ دی: «بعد از ظهر در جلو اداره شهربانی دو نفر را به دار آویختند.... تیرباران نمودن دو نفر دیگر.... ثابت نشده است. رئیس محکمه صحرایی که مجرمین را محکمه نموده است ظاهراً عباسعلی پنبه‌ای است که در میانج دکان پینه‌دوزی (پاره‌دوزی) داشته و از آنجایه و کالت مجلس ملی آذربایجان انتخاب شده است.» (ص ۵۵)

- ۸ دی: «مهاجرها اهل دهات هستند که مدتی در قفقاز به فعلگی اشتغال داشتند. تقریباً هشت سال پیش دولت شوروی آهارا از قفقازیه بیرون نمود، به ایران آمدند.... غالباً طرفدار نهضت توده و دموکرات هستند.» (ص ۵۶)

- ۱۵ دی: «مشهور بود که عصری یک نفر دیگر را هم به دار خواهند زد.... اگر کار به دست این جماعت بیفتند، چنان که یک زمانی در فرانسه افتاد، ممکن است برای تماشا آدمهارا کشان کشان بیاورند از دار بیاویزند.» (ص ۶۸)

- ۲۶ دی: «دولت آذربایجان اعلام نموده است که املاک اشخاصی که به طهران می‌روند تقسیم خواهد شد.» (ص ۸۳)

- ۲۹ دی: «چنین به نظر می‌آید که دولت ملی آذربایجان به مسائلی که جنبه تبلیغاتی و حفظ ظاهر دارد، بیشتر از سایر مسائل اهمیت

و وابسته به آنها تلاش می‌کردد. از جمله‌این روحانیون غیر آذربایجانی، می‌توان به آیت الله سید محمود طالقانی اشاره کرد که به نمایندگی همکاران خود همراه ستونهای اعزامی ارتش ایران به منظور تشویق سربازان به فدایکاری در راه میهن به آذربایجان رفت.

خاطرات آیت الله مجتبی حاوی اطلاعات بسیار جالبی در مورد اوضاع و احوال سیاسی و اجتماعی آذربایجان بویژه تبریز در دوره یکساله حکومت پیشه‌وری است و نشان می‌دهد که در این مدت چه کسانی زمام امور و اختیار جان و مال و ناموس مردم را به دست داشته‌اند و چه بر سر هموطنانمان آمده است.

در یادداشت‌های آیت الله مجتبی نکات بسیار مهمی به چشم می‌خورد که بازگو کننده حقایق زیر است: ۱- استفاده فرقه دموکرات از افراد عامی و ناگاه روسایی و بی‌فرهنگ و خشنوت طلب. ۲- بی‌ارتباط بودن سران و نیروهای بر جسته فرقه دموکرات با آذربایجان ایران. ۳- وجود احساس نالمنی و بی‌نظمی در میان مردم آذربایجان بویژه در تبریز. ۴- ظلم و ستم‌های حکومت پیشه‌وری بر مردم و سرکوب مخالفان و ایران دوستان. ۵- مصادره اموال مخالفان فرقه، ایران دوستان و طرفداران دولت و توصیف آنها به عنوان «دشمنان خلق». ۶- بی‌اعتمادی مردم آذربایجان به برنامه‌ها و سیاست‌های فرقه دموکرات و تجزیه طلب دانستن آنها. ۷- دست زدن به اقدامات اصلاحی به عنوان نوعی تبلیغات برای جذب مردم. ۸- سریچی مردم از دستورهای حکومت فرقه دموکرات و خشنودی مردم از سیاست‌های قاطعانه دولت قوام السلطنه در برابر طرحهای شوروی و برنامه‌های فرقه دموکرات. ۹- مقاومت‌های مردمی در برابر فرقه.

۱۰- قتل عام بی‌رحمانه بیش از ۳۰۰ نفر از پرسنل ژاندارمری ایران که به دموکرات‌ها تسلیم شده بودند و سوگواری مردم آذربایجان برای آنها. ۱۱- شیوع هرج و مرج و بی‌نظمی و بی‌سامانی اجتماعی و اقتصادی در دوره حکومت فرقه. برای نمونه، به موارد زیر توجه فرمایید: ۱۳۲۴ آذر: «آقای پیشه‌وری به عمارت

○ حکومت پیشه‌وری

در برابر نافرمانی و مقاومت‌های مردمی به سرکوب شدید و اعدام و کشtar مخالفان متولّ می‌شد. یکی از روحانیون به نام ملا موسی که برای مبارزه با فرقه دموکرات و حامیان کمونیست آن حکم جهاد داده بود، به دستور رژیم پیشه‌وری به دار آویخته شد.

○ از حمله جنایات
رژیم پیشه‌وری، قتل عام
سیصد نفر را ندارم بود که
پس از تسلیم شدن واحد
نظمی مستقر در ارومیه و
امضای قرارداد با فرمانده آن
صورت گرفت.

بودن کارهای اینها یعنی دموکراتها در میان است و مخالفین دولت و دموکرات‌ها از بدگویی و مضمون کردن بر علیه دولت فعلی و رؤسای آن خودداری ندارند.» (ص ۱۳۲)

- ۶ اسفند: «مشمول‌های زیادی من سراغ دارم که مخفی شده‌اند. آنچه به نظر می‌آید آن است که مردم شهر عمده‌به دو جهت از خدمت در نظام موقت آذربایجان تکاهل می‌نمایند: یکی اینکه به استقرار قطعی دولت جدید هنوز بالور نمی‌کنند. دیگر آنکه دولت جدید وسائل اداره و اعاشه سربازان را ندارد.» (ص ۱۳۸)

- ۷ اسفند: «روزنامه‌های تبریز، آذربایجان و آزاد ملت و وطن یولوندا مقالات غرایی در تمجید قشون سرخ و رهبر داهی آن مارشال استالین نوشته‌اند.» (ص ۱۳۹)

- ۷ اسفند: «در روزنامه آذربایجان دو مقاله آتشین و شدیدالحن نوشته شده بود... این مقاله‌های برای حاضر کردن افکار عامه و ایضاً برای تشجیع خودشان به خونریزی نوشته شده است.» (ص ۱۴۰)

- ۸ اسفند: «از دو ماه به این طرف، این دفعه دویم است که حکومت ملی به مجازات اعدام اقدام می‌نماید. نکته قابل توجه این است که در هر دو مورد اعدام شدگان عدهٔ چهار نفری بودند. معلوم می‌شود که دو جین اعدام، چهار است و در هر مورد دو نفر به دار آویخته شده و دو نفر تیرباران شده‌اند تا اجر هر دو قسم از الله‌روح، عاید حکومت ملی بشود.» (ص ۱۴۲)

- ۱۶ اسفند «کشن یاغیان و مخالفین حکومت ملی که به یک ملاحظه انصار و ففاداران حکومت قانونی مرکزی محسوب می‌شوند، در نظر افکار عامه آنقدرها هم کار عادلانه... تلقی نمی‌شود. مخفی نگاه داشتن اعضای محکمه صحرابی هم مبتنی بر همین احتیاط یا ترس از عواب غیرمنتظره امور است.» (ص ۱۸۸)

- ۵ فروردین ۱۳۲۵: «آیا واقعاً حکومت ملی فرزندان آذربایجان را برای جنگ با قشون ایران اجبار خواهد نمود یا نه؟ از شعار آفای پیشه‌وری که گفته است: ... «مردن هست، برگشتن نیست»

می‌دهد.» (ص ۸۷)

- ۴ بهمن: «رادیوی ترکیه خبر از جنگ در ایالت خمسه می‌دهد که در آنجا سواران ذوالفقاری با قوای ضد دولتی در زد خورد هستند. ذوالفقاری از همدان کمک خواسته است... و عشاير اطراف همدان قسم و فادراری به دولت یاد نموده‌اند؛ اما در خود تبریز این تصمیلات را به مردم نمی‌گویند.» (ص ۹۶)

- ۱۰ بهمن: «اوپاچ داخلى آذربایجان تاریکی خود را حفظ می‌نماید.... تا امروز که دهم بهمن است حقوق ادارات پرداخت نشده است. کم کم آن عده از اجزای ادارات که مددمعاش خارجی ندارند به تلاش افتاده‌اند و بنای همه‌مه گذاشته‌اند.» (ص ۱۰۶)

- ۱۷ بهمن: «در این شماره [روزنامه آذربایجان] مقاله بامضای ص.ب. نوشته شده بود که به یک لحظه معنی دار بود. نویسنده به این جمله که آذربایجان جزء لاینفک ایران است که به منزله شعار طرفداران دولت گردیده است اشاره نموده و آن را تضعیف نموده بود. نویسنده سئوال کرده است که کی و در کدام محضر آذربایجان به مرتجلین فارس فروخته شده است تا اینکه جزء لاینفک ایران باشد؟ نوشته است که ما از تهمت تجزیه‌طلبی نمی‌ترسیم. ص.ب. که امضای صاحب مقاله است، احتمال دارد که صادق پادگان باشد که حال از رؤسای فرقه است و ازوکلای تبریز است. از مقاله مزبور، مخصوصاً لحن آن می‌توان حدس زد که استقلال داخلى که در اوّل کار موضوع درخواست بود، کم کم به کجاها منجر خواهد شد.» (ص ۱۱۲)

- ۲۰ بهمن: «اصلاحات شهری آسفالت و تراپل بوس، دیگر به آن حرارت در اطراف آن صحبت نمی‌شود. گداهارا که چندی پیش جمع نموده بودند، حال رهانموده‌اند.» (ص ۱۱۶)

- ۱۳ اسفند: «نزدیک شدن موعد مقرر حرکت روس‌ها از ایران و اخبار سازش ایران و روس و پذیرایی گرم قوام‌السلطنه در مسکو دست به دست داده، رعب و حیثیت دولت آذربایجان را از نظرها برده است. در هرجا و هر مجلس صحبت از عقب

بی جای روسها به این سختی ایستادگی می کند
بی اختیار برای وی آفرین می گویند.» (ص ۲۱۴)

- ۱۵- فروردین: «شایع شده است که قدم اول این

تشبیث، یعنی تهییج مردم و دموکرات ها برای مقابله
ومبارزه با طهران با عدم موفقیت مواجه شده
است.... شنیدم که خود آقای پیشهوری هم در
اجتماع حومه نقط می نمود. در ضمن گفته است
که باید به قرآن قسم بخورید که در دفاع از حکومت
ملی آذربایجان حاضر هستید. از میان جماعت
زمزمه هایی بلند شده است. هس هس نموده اند.

پیشهوری هم اوقاتش تلخ شده است.» (ص ۲۱۵)

- ۱۵- فروردین: «در هشت رو داز بلوک های
آذربایجان که واقع در جنوب شرقی تبریز است،
اشکالات جدیدی برای دولت ملی ظهور کرده
است.... خبر می رسد که در کوههای هشت رو د
سنگریندی نموده و توپ کشیده اند. با وجود این
شایع شده است که قریب اعزیز کنده که از قرای
مشهور هشت رو د است، به دست مخالفین افتاده است
و حاجی کلاتر که صدر فرقه بوده است، به قتل
رسیده است.» (ص ۲۱۶)

- ۱۷- فروردین: «ظهور عالیم حرکت روس ها
از ایران مصادف شده است با خبرهایی از فعالیت
دسته های ضد دموکرات در هشت رو د و خمسه و
افشار. مردم شهر این اخبار وقایع را پهلوی هم
قرار داده و از آنها عقب بودن کارهای حکومت
آذربایجان را استنتاج می نمایند و بالنتیجه خیلی
خشوقت هستند.» (ص ۲۲۰)

- ۲- اردیبهشت: «محاکمه سرهنگ زنگنه
(فرمانده سابق قوای ایران در ارومیه) امروز پایان
یافت. سرهنگ و دو نفر صاحب منصب دیگر هر
یک به ده سال محکوم شدند.... در اثنای جلسات
محاکمه گاهی از حاضرین که اغلب عده زیادی
بودند ابراز احساسات بر له متنهم ها به عمل
می آمد.... گفته است این ترتیبات محاکمه
را کودکانه می دانم... و از محکمه استرحام
نمی نمایم.... گفته است که یک محکمه حقیقی
دیگری باید تشکیل بشود و به قضیه کشتار
سیصد نفر راندارم که بعد از امضای قرارداد و
تسلیم به عمل آمده است، رسیدگی نماید....

چنین به نظر می آید که اقلال خود پیشهوری تا
آنچه احاضر است و از خونریزی ابا و امتناع
ندارد.» (ص ۱۹۳)

- ۱۲- فروردین: «خواندن روزنامه
آذربایجان... یک چیز بسیار نامطبوع... است.
آدم رغبت نمی کند که بخواند؛ از آن طرف هم لازم
است که راجع به مسائل جاریه روز کسب اطلاع
 بشود؛ مثلاً معلوم بشود که ملک آدم جزء خالصه
انتقالی صورت داده شده است یا نه؛... از آن رو آدم
مجبرور می شود که روزنامه رسمی مملکت را
بخواند همان طور که مجبر به خوردن فلوس و
دوهای دیگر می شود.... در این اوخر قیمت
روزنامه را کم نموده و ده شاهی می فروشند؛ باز هم
خوانده ندارد....» (ص ص ۲۱۰-۲۱۱)

- ۱۲- فروردین: «مسئله روزنامه و کلیت ا
مطبوعات یکی از مشاکل حکومت ملی خواهد بود
و حل آن با عادت نمودن توده خوانندگان به ترکی و
تریتیت نویسنندگان ماهر که به ترکی مطالب علمی و
سیاسی و ادبی را بنویسند... میسر خواهد شد.»
(ص ۲۱۱)

- ۱۲- فروردین: «شایع است که در اطراف
زنجان زدو خورد بین دموکراتها و ذوالفقاری ها
شدت نموده است.... از قراین معلوم می شود که
ولايت خمسه زیر بار تسلط آذربایجان نمی خواهد
برود.» (ص ص ۱۰-۲۰۹)

- ۱۲- فروردین: «روزنامه آذربایجان هر روز
صورتی از املاک را نشر می کند که متعلق به
اشخاصی است که به طهران رفته اند. حالا دیگر
قید دشمن خلق هم زیادی به نظرشان می رسد و از
استعمال آن خودداری می نمایند که تکلیف به
گردشان نیاید.» (ص ۲۱۰)

- ۱۳- فروردین: «اول کار که قوام السلطنه روی
کار آمد خیلی ها از این بابت نگرانی داشتند که مبادا
قوام السلطنه برای سازش با روسها آذربایجان را فدا
کند و استقلال داخلی و وضع فعلی آذربایجان را
بدرسیت بشناسد که در آن صورت تمام
امیدواری های مردم که نوعاً در تحت فشار
حکومت آذربایجان هستند از بین می رفت. حالا که
می بینند که قوام السلطنه در مقابل درخواست های

○ پیشهوری: «در این
حوادث [آذربایجان]
فجایع زیادی ارتکاب شده
است؛ ولی لازمه هر
انقلابی، از این حوادث
است.»

○ بار سیدن ارتش ایران
به میانه در ۲۰ آذر ۱۳۲۵،
سران حکومت خودخوانده
آذربایجان شبانه از تبریز به
شوروی گریختند و
رهبر شان (پیشه‌وری) را که
بارها گفته بود «مرگ هست
ولی بازگشت نیست» یا «از
تبریز مثل استالینگراد دفاع
خواهیم کرد» همراهی
کردند.

- حضرّار برله متّهمین کف می‌زنند و بعضی‌ها هم گریه می‌کنند.» (ص ۲۳۸)
- ۳- اردیبهشت: «خبرهای غیرمساعدی نسبت به حکومت آذربایجان و دموکراتها از اردبیل در میان مردم شایع است. ... ظاهر حکومت از کوتروں حرکات شاهسون‌ها عاجز مانده است. ... در خلخله و مشکین شهر هم ناراحتی احساس می‌شود. طالش رامی گویند قوای زاندارم اشغال نموده است. ... شاید از اینها جدی تراز نقطه نظر حکومت آذربایجان مسئله خوی باشد.» (ص ص ۴۰-۲۳۹)
- ۷- اردیبهشت: «چند روز پیش آقای پیشه‌وری چند نفر از تجّار را دعوت نموده و سفارش‌هایی کرده بود. از جمله ... توصیه نموده بود که از بعضی اظهارات خودداری بنمایند. ظاهر آین توصیه راجع به احتمال آمدن ناظرین خارجی برای مطالعه اوضاع آذربایجان است که آقای پیشه‌وری می‌ترسد که تجّار و کسبه ... حقایق قضایارابه‌عالی خارج به عنوان شکایت اطّلاع بدهند.» (۲۴۴)
- ۸- اردیبهشت: «نمایندگانی که در تحت ریاست آقای پیشه‌وری عازم تهران شده‌اند عبارت می‌باشند از: ۱- آقای صادق پادگان که ... سابقاً مدتی مقیم مسکو بوده و متمایل به کومونیزم است. ۲- آقای جهانشاه لولیدر دموکرات‌های زنجان که بنا به مشهور سهم بزرگی در فجایعی که در زنجان ارتکاب شده است دارد. ... ۳- آقای فریدون ابراهیمی ... سنّش جوان و وجهه خوبی ندارد و مناقشه با هدی در روز محاکمه زنگنه، معرف فهم و هوش وی می‌باشد. ۴- صادق دیلمقانی که ... شنیدم آدم عوام و دهاتی منش است. این آقایان نمایندگان آذربایجان هستند.» (ص ۲۴۵)
- ۸- اردیبهشت: «آقای پیشه‌وری ... اظهار داشت که آذربایجانی‌ها و کردها، سرحد عراق و ترکیه را حفظ می‌نمایند و ترکیه (زیر ترکیه نوشته شده است «ترکها») از قدیم دشمن ما است.» (ص ۲۴۶)
- ۹- اردیبهشت: « محل‌های خالی را حکومت می‌تصرّف نموده، فدایی یا نظامی در آنها اسکان می‌نماید؛ چون غالباً صاحبان آن خانه‌ها به طهران
- رفته‌اند، دشمن خلق محسوب شده، عنتر حکومت ملی را آسان نموده‌اند.» (ص ۲۴۸)
- ۹- اردیبهشت: از رؤسای فعلی، غیر از آقای شبستری «سایرین یا از مهاجرین قفقازیه هستند که در آنجانشون نمودنیافته تربیت شده‌اند؛ مثل آقای پیشه‌وری؛ یا اهل تبریز نیستند، از قبیل آقای کبیری ...؛ بعضی هم اهل شهر هستند اماً محیط و طرز تربیت ایشان مقبول عامه نیست، از قبیل آقای بی‌ریا و آفارضاروسی. یک عدد هم هستند که هیچ معلوم نیست که از کجا پیدا شده‌اند، از قبیل دکتر جاوید وزیر داخله.» (ص ۲۴۸)
- ۱۰- اردیبهشت: «خبر دیگری که بین مردم شایع است ... آن است که روس‌ها اسلحه‌ای که به دموکراتها داده بودند مسترد می‌نمایند. توب و تفنگ و طپانچه‌های خود را می‌گیرند. ... در هر صورت خبر در شهر با مسّرت زیادی تلقی شده است. چون که این اقدام روس‌هارا یک نوع اعراضی از حکومت ملی آذربایجان و تقویت دولت قوام‌السلطنه تلقی می‌نمایند و هر خبری از این قبیل موافق امیال باطنی اهل شهر که مخالف دموکراتها هستند خواهد بود.» (ص ص ۴۹-۲۴۸)
- ۱۴- اردیبهشت: «در تبریز گفتگومی شود که در آن قسمت از کردستان که متصل به آذربایجان است، اوضاع مختلف است. یک عدد زخمی از آن طرفهای تبریز آورده‌اند و یک عدد هم فدایی با اتومبیل از تبریز به محل حادثه فرستاده شده‌اند.» (ص ۲۵۱)
- ۱۶- اردیبهشت: «رعب دموکراتها از دل مردم به مقدار قابل اعتنایی زایل شده است. رفتن پیشه‌وری به طهران و پس گرفتن روس‌ها اسلحه خود را از مأمورین حکومت آذربایجان در این زوال رعب خالی از مدخلیت نبوده است.» (ص ۲۵۳)
- ۵- خرداد: «روی هم رفته کارهای حکومت ملی آذربایجان خوب پیشرفت نمی‌کند. بی‌نظمی‌های زیادی در وزارت جنگ ظاهر شده است. مخصوصاً در قسمت تغذیه و تهیه وسایل استراحت سربازان اجباری که کار به کلی مغضوش شده از پرده بیرون افتاده است.» (ص ۲۷۰)
- ۷- خرداد: «در ارومیه شب‌نامه‌هایی پراکنده

- می شود. حتی روی میز اداره ها هم از نسخه های شب نامه گذاشته شده بود.... شاگردان مدارس مظنون نشر شب نامه می شوند.... در حق شاگردهای مدارس بعضی شکنجه ها اعمال می شود. می گویند به انگشتان آنها سیخ زده اند و این مسأله بیشتر بر اثر جار مردم از حکومت ملی آذربایجان می افزاید.» (ص ص ۲۷۹-۸۰)
- ۲۳- خرداد: «به طور قطع می شود ادعای نمود که اکثریت اهالی آذربایجان موافق با دموکراتها نیستند.» (ص ۲۸۷)
- ۲۴- خرداد: «اثر قرارداد در ادارات دولتی که مخصوصاً در تبریز هیئت اصلیه آن دست نخوردده مانده است و همه آنها طرفدار دولت ایران هستند ظاهر خواهد شد.» (ص ۲۸۷)
- ۲۵- خرداد: «مالکین آذربایجان نسبت به اوضاع آینده نگران هستند.... به دهقانان تفنگ داده و آنها را بر علیه مالکین تحریک و تشجیع نموده اند و در بسیاری از دههای ایجاد مالک راسال گذشته غارت و پامال نموده اند و چند نفر از مالکین به دست رعایا مقتول گردیده و قاتلین بلا تعقیب مانده اند.» (ص ۲۸۹)
- ۲۶- خرداد: «آقای پیشهوری گفته است که در این حوادث فجایع زیادی ارتکاب شده است؛ ولی لازمه هر انقلابی از این حوادث است.» (ص ۲۹۰)
- ۲۷- خرداد: «ممکن است که قتل و غارت شدیدی در آن قسمت آذربایجان (خوی) حاصل بشود و تایخ ناگوار و غیر مترقب بر آن بار بشود. مخصوصاً اینکه مأمورین حکومت ملی در اطراف تبریز و شهرهای کوچک غالباً از اشخاص نالایق و کم تجربه انتخاب شده اند و نفوذ حزبی در انتخاب آنها دخیل بوده است و به جهت دور بودن از جلو چشم، مراقبت کامل هم از اعمال ایشان به عمل نمی آید.» (ص ۲۹۶)
- ۲۸- تیر: «تشکیلات مهاجرین در سراب که بیشتر از همه قسمتهای آذربایجان مهاجر داشت مهمتر بود و در آنجا قتل و غارت هایی هم به عمل آمد که نظیر آنها در سایر قسمتهای آذربایجان اتفاق نیفتاد.... غلام یحیی (ژنرال داشیان) آن زمان از سر دسته های مهاجرین انقلابی
- بود.» (ص ۳۰۱)
- ۲۹- تیر: «کارهای عمومی به حال عادی بر نگشته و اندیشه های مردم مرتفع شده است.... مطالبات مردم از بانک ملی پرداخت نمی شود. مع هذا اختلال در امور اجتماعی بیشتر از امور اداری و سیاسی می باشد. مالکیت بالمعنی الاخص... متزلزل شده.... فشار در زمینه عقیده سیاسی و فشار در زمینه تربیت و فرهنگ هم از یک طرف اسباب ناراحتی مردم را اندازه ای می شود؛ ولی نگرانی ها و ناراحتی های دیگر مجال برای تفکر و غصه خوردن در این زمینه هارانمی گذارد.» (ص ۳۲۲)
- ۳۰- تیر: «روابط آینده کرده اند و موقرات های آذربایجان که هر دوشان بر علیه دولت مرکزی ایران مظهر حمایت روس ها هستند، موجب اندیشه است. اگر گاهی به ذهن می آید که هر چه محرك حکم بکند، متحرک ها هم همان را خواهند کرد، اما حرف در این است که قوه محرکه چه قسم امر خواهد نمود.» (ص ۳۲۴)
- ۳۱- تیر: «یکی از مسائل مشکل و مبتلا به روز همان مسأله مصادره اموال شخصی است که اسم دشمن خلق به روی آنها گذاشته و املاک و خانه و اموال منقول آنها را ضبط نموده اند و غالباً این دشمنان خلق منسوب به طبقه مالکین هستند که مطلوب ترین طبقات حداقل در آذربایجان همین ها می باشند.» (ص ۳۲۶)
- ۳۲- مرداد: «دوباره خبر اغتشاش در ارومیه منتشر گردیده است. بنابراین اعلانات، کرده اند ارومیه چند نفر از مأمورین دولت را به قتل رسانده اند و فرماندار را محاصره نموده اند.... آقای رفیعی چهارمین پنجمین فرماندار است که بعد از تشکیل حکومت ملی به ولایت ارومیه تعیین گردیده است.... شاهین (یکی از فرمانداران) هم در ارومیه مقتول گردید.» (ص ۳۴۴)
- ۳۳- آذر: «هر روز عده ای فدایی و نظامی به جبهه های جنگ میانه و میاندو آب فرستاده می شود. برای رساندن تشویون و مهمات هر چه ممکن است از وسائل نقلیه از دست صاحبان آنها متزعزع می شود و برای حمل و نقل قشونی به کار

○ مردم آذربایجان

بویژه اهالی تبریز، پیش از ورود ارتش ایران به آن شهر، به عمر حکومت پیشهوری پایان دادند. آیت الله مجتبه‌ی در خاطرات خود می‌نویسد: «أهل شهر عليه حکومت پیشهوری قیام نموده و شهر را متصرف شده‌اند، فدایی‌ها و مهاجرها [ای قفقازی] را خلع سلاح نموده و دسته دسته مردم شهری که مسلح شده‌اند. مشغول تعقیب و دستگیری و قتل سران و سر کردگان آنها می‌باشند. پیشهوری فرار کرده است.

○ سرنوشت سیاه
سردمداران فرقهٔ دموکرات
بسیار عبرت آموز است.
برای نمونه، پیشه‌وری پس از
از فرار به شوروی، در
حادثه‌ای ساختگی از میان
برداشته شد و محمد بی‌ریا
وزیر فرهنگ او نیز پس از
تحمل سی سال شرایط
طاقت‌فرسا و زندان و
شکنجه در اردوگاههای کار
اجباری در سیبری، به ایران
بازگشت و در تبریز در
گمنامی مرد.

استناد و خاطرات دست‌اندرکاران غیر ایرانی این
حوادث، اتحاد جماهیر شوروی و دولت جمهوری
آذربایجان، بویژه شخص میرجعفر باقراوف نقش
اساسی را در شکل دادن به حوادث سالهای
۱۳۲۴-۲۵ در آذربایجان ایران بازی می‌کردند و
فرقه دموکرات و «جمهورت ملی» پیشه‌وری چیزی
جز ابزار دست و مجری برنامه‌ها و منافع محور
مسکو-باکو نبوده است. پاسخ کتاب خاطرات
آیت‌الله مجتبه‌ی دی به سؤال دوم آن است که
على‌رغم‌همه تلاش‌های چندساله اتحاد جماهیر
شوری و نیروهای ارتتش سرخ و شرق‌شناسان
وابسته به آن از بکسو، وتلاش‌های تخبگان
پان‌ترکیست جمهوری آذربایجان و فرقه دموکرات
آذربایجان از سوی دیگر، رژیم پیشه‌وری از
مقبولیت و حمایت مردمی در میان آذربایجانی‌های
ایران برخوردار نشده و همه تلاش‌های
پان‌ترکیست‌های وابسته به دستگاه میرجعفر
باقراوف و متّحدان ایرانی آن برای رواج قوم‌گرایی
ضد ایرانی، احسان ایران دوستی و میهن‌پرستی
آذربایجانی‌های ایران و بویژه اهالی تبریز را ضعیف
نکرده و رژیم پیشه‌وری و دست‌اندرکاران آن پس از
خروج ارتش سرخ و فرار رهبران فرقه دموکرات،
با خشم و طغیان مردم تبریز و دیگر نقاط آذربایجان
ایران مواجه شده‌اند.

یادداشتها

۱. بنگرید به:

David B. Nissman, *The Soviet Union and Iranian Azerbaijan: The Use of Nationalism for Political Penetration* (Boulder: Verteview Press, 1987).

شرح کوتاه‌این اقدامات مسکو-باکو در اثر زیر آمده است:
حمید احمدی، قومیت و قوم گرایی در ایران: افسانه و
واقعیت (تهران: نشر نی، ۱۳۷۹). صص. ۳۲۹-۳۳۳.

۳. برای نمونه می‌توان به گزارش‌های سایکس خبر نگار
آمریکایی اشاره کرد:

Christopher Sykes, "Russia and Azerbaijan", *Sounding* (February 1947), pp. 51, 52.

نیز بنگرید به حمید احمدی، پیشین. ص ۱۳۸.

برده می‌شود. حتی‌الغ آسیابان راهنم آژان توقيف
نموده و می‌برده است... حتی‌دوچرخه‌هارا
می‌گرفتند.» (ص ۳۵۲)

- ۲۰ آذر: «در ۲۰ آذر قوای دولتی وارد میانه
شدند و درست در آستانه ورود به تبریز بودند که
سران دموکرات شبانه این شهر را ترک کردند و به
شوری گریختند.» (به یاد آوریم که پیشه‌وری گفته
بود در صورت لزوم از تبریز مثل استالینگراد دفاع
خواهیم نمود) (ص ۲۱۶).

در بخش‌های پیوست کتاب، مقالات گوناگونی
درباره شرح زندگی و خدمات دینی و اجتماعی
مرحوم آیت‌الله مجتبه‌ی دی را راه شده است. از
خاطرات سایر شخصیت‌های ارائه شده است. از
جمله اینها می‌توان به خاطرات آیت‌الله جعفر
سبحانی اشاره کرد که از خدمات و فدایکاریهای
آیت‌الله مجتبه‌ی دی ستایش می‌کند
(ص ۳۹۳-۳۰۸).

گذشته از این، کتاب حاوی عکس‌ها و تصاویر
بسیار جالبی از دوران سلطه فرقه دموکرات بر
آذربایجان، و شخصیت‌های رهبران این فرقه و
نیروهای نظامی و غیر نظامی آن است.

جمع‌بندی نهایی

بی‌گمان کتاب‌های «رازهای سر به مهر»:
ناگفته‌های واقعی آذربایجان» اثر حمید ملازداده، و
«بحran آذربایجان: خاطرات آیت‌الله مجتبه‌ی دی»
که به کوشش رسول جعفریان تدوین شده است از
بر جسته ترین آثار مربوط به حوادث آذربایجان در
دوران اشغال ایران بهشمار می‌آید.

این دو اثر در واقع تا حد زیادی به ۲ سؤال
اساسی مربوط به این حوادث جواب می‌دهد: ۱- تا
چه حد اتحاد جماهیر شوروی و جمهوری
آذربایجان محرك تحولات مربوط به تأسیس فرقه
دموکرات و جمهوری خودمختار آذربایجان در
سالهای ۱۳۳۴-۲۵ بوده‌اند و ۲- مردم آذربایجان و
بویژه ساکنان تبریز چه موضعی در برابر رژیم
پیشه‌وری داشته‌اند و تا چه حد با آن موافق یا مخالف
بوده‌اند؟

مطالعه این دو کتاب نشان می‌دهد که بر اساس